

(1) Empfänger/Consignée/Destataire Getrag S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Lieferschein		
						(3) Nr. 00101558		
						(4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 27.03.2018		
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur			(6) Fracht		(7) Anlieferung (Ist)		Rechnung	
Lieferantennr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid			frei EUR	unfrei	Waggon Frachgut Eigent Express Post	Spediteur fremd.Fahrzeug eigen.Fahrzeug	184541	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.	(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.			
413	550003100401 13.10.2011				AB5312			
(19) Versandart/Shipments/Expédition frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage		(23) Gesamtgewicht kg		(24)	
durch Spedition		X	Siehe unten		LKW		Brutto 648,00	524,40 Netto
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire						(26) Abladestelle		
SvevaTrans s.r.l.			Via dei Gerani, 5		I - 70026 Modugno		100	14248
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage	(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke			
					Menge (Ist)	+	-	Vermerke
1	0558724300 (2155.01) D-Teil 180177752 5008047659	Kupplungsscheibe 1 x Kunst.Pal-Bari 2 x TBA-520881 38 x TBA-520881 1 x TBA-520892 40 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 40 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317	5.244	Stk				
	180178100	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5244 Quantità effettiva: 5244 Tipo Imballaggio: PEB + KLT + COP Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 07/04/2018 Firma						
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung	
Datum								
Name/ Nr								



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002675 vom 03.04.2018

Ludwigsburg, 03.04.2018
Seite 1 von 1

18-002675

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																														
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																														
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 06.04.2018 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: WIRILLI DA Zona Rurale, 70037 Ruvo di Puglia Cod. Fisc.: RL/OMN 84P46... Partita IVA: 0754726072 Iscrizione Albo: BA7462614/A 02560LT ROJED																														
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Datum / Date 03.04.2018 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs 																														
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes 																																	
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>101572</td> <td>1</td> <td>EP</td> <td>Getriebetelle</td> <td>699</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>101558-73-85</td> <td>3</td> <td>EP</td> <td></td> <td>1.401</td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>101559-60-628</td> <td>5</td> <td>EP</td> <td></td> <td>1.350</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">Summe: Total</td> <td>9,00 EP</td> <td>3.450,00</td> <td></td> </tr> </table>					1	101572	1	EP	Getriebetelle	699		2	101558-73-85	3	EP		1.401		3	101559-60-628	5	EP		1.350		Summe: Total				9,00 EP	3.450,00	
1	101572	1	EP	Getriebetelle	699																												
2	101558-73-85	3	EP		1.401																												
3	101559-60-628	5	EP		1.350																												
Summe: Total				9,00 EP	3.450,00																												
16 Anweisungen des Absenders 			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km 																														
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 																														
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 27 Gut 18-002675 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le																														
22 Benutzter Grenzübergang 			20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur																														
23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur			GETRAG SPA 07 APR 2018 1-70026 MODUGNO "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire																														

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604